

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

И Н С Т И Т У Т В О С Т О К О В Е Д Е Н И Я

С О В Е Т С К О Е
В О С Т О К О В Е Д Е Н И Е

IV



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА 1947 ЛЕНИНГРАД

А. Я. БОРИСОВ

ДОПОЛНЕНИЕ К СПИСКУ СОЧИНЕНИЙ ИБН АР-РАВАНДИ

Список сочинений Абū л-Хусейна Ахмада Ибн ар-Равандī, содержащийся в статье M. Th. Houtsma „Zum Kitāb al-Fihrist“¹ и сравнительно недавно дополненный H. S. Nyberg'ом² и уточненный И. Ю. Крачковским,³ еще, конечно, не может претендовать на исчерпывающую полноту. Ведь ан-Надīm, перечислив двенадцать книг названного автора, заключает свой перечень словами: „и книг, подобных этим, у него много“ (وامثالها من كتبه كثيرة).⁴ Поэтому можно предположить а priori, что если вероятность открыть подлинный текст, или хотя бы фрагменты каких-либо сочинений Ибн ар-Равандī крайне незначительна (хотя, как мне кажется, не исключена совершенно, по крайней мере, среди рукописных сокровищ евреев арабской культуры, так как его антимусульманские трактаты ценились преимущественно евреями), то заглавия новых, еще неизвестных книг этого автора будут, несомненно, выявляться по мере того, как в распоряжение исследователей будут поступать новые материалы, связанные с му'тазилитством. К числу подобных материалов относятся и обнаруженные недавно в Ленинграде му'тазилитские рукописи XI и XII столетий н. э., предварительное описание которых опубликовано автором настоящих строк.⁵ Хотя действительная и всесторонняя оценка этого материала есть дело будущего, однако, для списка трудов Ибн ар-Равандī просмотр даже названного краткого описания оказывается не безрезультатным: в нем мы находим указание на то, что одна из ленинградских рукописей содержит сведения, позволяющие несколько пополнить данный список.

Эти сведения находятся на страницах рукописи, помещенной в описании под № 4 (II Coll. Firk. hebr. arab. № 3097) и содержащей трактат неизвестного автора по вопросам му'тазилитской гносеологии. Вот интересующее нас место из этой рукописи: (fol. 51^b) وقد ذكر في نقض المعرفة على ابن الراوندي ان ابا علي كان يقول انه اعتقاد فيما ذكر لي عنه وقد حكى شيخنا ابو عبد الله عن اول نقض كتاب الخاطر لابن الراوندي انه قال انه اعتقاد وقد قال في كتاب المعرفة فيما رايت له ان الخاطر يجوز ان لا يكون كلاما...

¹ Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, IV, 1890, 223—224.

² Le livre du triomphe et de la réfutation d'Ibn er-Rawendi l'hérétique. Par Abou l'Hosein... el-Khayyat. Le Caire, 1925, введение, стр. 32—36.

³ Забытый источник для характеристики сочинений Ибн ар-Равандī. ДАН, В, 1926, стр. 71—74.

⁴ M. Th. Houtsma, op. cit.

⁵ А. Я. Борисов. Му'тазилитские рукописи Государственной Публичной библиотеки в Ленинграде. Библиография Востока, вып. 8—9 (1935), стр. 69 сл.

Из этой короткой цитаты мы извлекаем два вполне определенных данных; из нее выясняется, что к числу сочинений Ибн ар-Раванди принадлежат до настоящего времени неизвестные даже по имени 'Книга о помысле' — „Китāб ал-хāтир“ и 'Книга о познании' — „Китāб ал-ма'рифa“, являющиеся, судя по их заглавию и по контексту, в котором они упоминаются, трактатами гносеологического характера. Затем мы узнаем, что на обе эти книги му'тазилитами были написаны опровержения. Автора опровержения „Китāб ал-ма'рифa“ можно установить с полной определенностью, так как на fol. 49^a той же рукописи он назван по имени: *وقد ذكر شيخنا ابو هاشم في نقض المعرفة على ابن الراوندى*. Это — Абū Хāшим 'Абд ас-Салām ибн Мухаммад, ум. в 932 г. н. э., один из основных авторитетов басрийской школы му'тазилитов. Что же касается автора опровержения „Китāб ал-хāтир“, то цитируемая рукопись не дает достаточных данных для его определения; во всяком случае, им едва ли является упомянутый в приведенной выдержке шейх Абū 'Абд Аллāх (имеется в виду Абū 'Абд Аллāх ал-Кагизī ал-Басрī, ум. в 1008 г. н. э.), так как после этого имени следует не *في*, естественно ожидаемое в случае авторства данного лица, но *عن*, указывающее, как будто, на то, что Абū 'Абд Аллāх лишь цитирует чужой труд.¹

Названная в конце приведенной цитаты „Китāб ал-ма'рифa“ не есть, повидимому, одноименный труд Ибн ар-Раванди, только что приобщенный нами к *index librorum* этого автора. Скорее всего, здесь имеется в виду книга упомянутого Абū 'Абд Аллāха ал-Басрī, названная среди сочинений последнего в „Китāб ал-фихрист“.² Нас не должно удивлять то обстоятельство, что на протяжении четырех строк текста упоминаются две одноименные книги разных авторов; трактаты о познании писались многими из му'тазилитов и творцов ши'итского калāма, и в том же „Китāб ал-фихрист“ книгу под названием „Китāб ал-ма'рифa“ мы находим среди трудов, по меньшей мере, четырех авторов, не считая Абū 'Абд Аллāха; вот эти авторы: 1) Хишām ибн ал-Хакам (Фихрист, стр. 179), 2) Шайтāн ат-Тāк (Фихрист, та же стр.), 3) الشكال (аш-Шакāl? Фихрист, та же стр.) и 4) Абū Сахл ан-Наубахтī (Фихрист, стр. 177).

Таким образом, один из ленинградских му'тазилитских фрагментов дает нам возможность дополнить список сочинений Ибн ар-Раванди двумя новыми названиями.³

11 марта 1938 г.

¹ В названном описании (стр. 85) опровержение „Книги о помысле“ приписано Абū 'Абд Аллāху по недоразумению, так как от внимания автора тогда ускользнула отмеченная здесь деталь.

² Китāб ал-фихрист, ed. Flügel, стр. 175.

³ В названной работе H. S. Nyberg'a перечислено 19 сочинений, к которым И. Ю. Крачковский добавил еще одно, почему-то пропущенное H. S. Nyberg'ом. Вместе с двумя приведенными в известность настоящей заметкой трудами, список сочинений Ибн ар-Раванди содержит, следовательно, 22 названия. Равным образом, настоящая заметка дополняет двумя названиями и приведенный P. Kraus'ом (*Beiträge zur islamischen Ketzergeschichte*, S. 65, № 8, RSO, XIV, p. 362) список полемических сочинений против Ибн ар-Раванди. О дошедших до нас сочинениях Ибн ар-Раванди см.: P. Kraus, *Ibn al-Rawandi. Enz. d. Islam, Ergänzungsband, Lief. 2, S. 98.*